



**KOSYON
AN LAJAN
KACH**

DEPATMAN FINANS VIL NEW YORK • DIVIZYON TREZÒ

APLIKASYON POU AFEKTASYON KOSYON

Voye li pa lapòs ba: NYC Department of Finance, Treasury/Court Assets Unit, 66 John Street, 12th Floor, New York, NY 10038

Enstriksyon: Se moun ki te peye Kosyon avèk Lajan Kach la ki dwe ranpli fòm sa a (sètadi Garan an). Ranpli fòm sa a, notarye li, epi soumèt li ansanm **avèk** yon ID gouvènman ki gen foto ou tankou yon lisans chofè, paspò oswa kat avantaj. Si ou pa gen yon ID valab gouvènman an bay, w ap bezwen bay kopi **de (2) fòm ID** pou verifye idantite ou. Omwen yon ID dwe gen yon foto ak siyati tankou yon ID travay oswa lekòl. Lòt kalite idantifikasyon akseptab yo gen ladan yon bòdwo sèvis piblik yo ba ou depi 60 jou, yon Kat ATM/Labank, oswa Kat Sekirite Sosyal. Pou jwenn lòt enfòmasyon, ale sou sitwèb Seksyon Kosyon an Lajan Kach/Tribinal ak Fideyikomi (Cash Bail/Court & Trust) nan www.nyc.gov/finance oswa kontakte nou nan nimewo 212-908-7619 oswa ale sou sitwèb nou nan nyc.gov/contactcashbail.

SEKSYON I - ENFÒMASYON GARAN/TRANSFÈ

A. Enfòmasyon sou Garan - (Enfòmasyon konsènan moun ki te peye kosyon an epi ki te siyen resi a)

- Non: _____
EKRI NON FANMI GARAN AN AVÈK LÈT DETACHE _____ EKRI PRENON GARAN AN AVÈK LÈT DETACHE _____
- Adrès ou Kounye a: _____ Apt. #: _____
NIMEWO AK RI _____
Vil: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____
- Nimewo Telefòn pou Depo Garanti a _____ Adrès Imèl: _____
- Non Akize a: _____
NON FANMI _____ PRENON _____
- Ekri kantite Lajan Kosyon an Kach ou peye nan dosye sa a: \$ _____
- Ekri nimewo Rejis la ak/oswa
nimewo Resi Trezò a: _____
a) # REJIS/AKIZASYON _____ b) NIMEWO RESI TREZÒ (TR) _____

B. Enfòmasyon sou Transfè

- Ekri non moun oswa antrepriz ou afekte a, detèmine epi transfere dwa ou, tit ou ak enterè ou nan zafè sa a ba:
_____ EKRI NON FANMI SESYONÈ A AVÈK LÈT DETACHE _____ EKRI PRENON SESYONÈ A AVÈK LÈT DETACHE _____
_____ EKRI NON BIZNIS LAN OSWA SOSYETE A AVÈK LÈT DETACHE _____
- Adrès Postal Sesyonè a: _____ Apt. #: _____
NIMEWO AK RI _____
Vil: _____ Eta: _____ Kòd Postal: _____
- Ekri kantite lajan Kosyon an Kach w ap afekte kounye a: \$ _____
- Nimewo Telefòn Sesyonè a: _____ 5. Adrès Imèl: _____

SEKSYON II - OTANTIFIKASYON

Mwen konfime mwen se garan ki non mwen endike anwo a epi mwen otorize sesyon sa a. Mwen rekonèt enfòmasyon mwen bay yo se enfòmasyon ki vrè ak kòrèk dapre tout sa mwen konnen.

Signature of Surety (Siyati Garan an)

Sworn to before me (Fè sou sèman devan mwen)

on (nan dat) _____, 20_____

Notary Public/Commissioner of Deeds (Notè Piblik /Komisyone Dokiman)

Notary
Affix
Stamp
Here

POU OFISYÈL ITILIZE SÈLMAN

Court Assets Member Approval and Date

Supervisor Approval and Date